

**134.** Κι αν τους εκμηδενίζαμε - πριν απ' αυτό (το Κοράνιο) - με βασανιστήρια θα έλεγαν: "Κύριέ μας! Αν μονάχα μας είχες στείλει έναν απόστολο, θα ακολουθούσαμε - βέβαια - τις Εντολές Σου πριν ταπεινωθούμε και ντροπιαστούμε".

**135.** Να (τους) πεις: (ω Μουχάμμεντ): "Κάθε ένας (από μας) περιμένει. Περιμένετε λοιπόν κι εσείς, και θα μάθετε ποιος είναι σύντροφος στον σωστό κι επίπεδο Δρόμο και ποιος (από σας) καθοδηγείται!"

### (21) Σούρα ελ-Ενμπιγιά (Οι Προφήτες)

Στα όνομα του ΑΛΛΑΧ  
του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

**1.** Πλησίασε για τους ανθρώπους (ο καιρός) για να λογαριαστούν. Κι όμως απρόσεχτοι όπως είναι, απομακρύνονται.

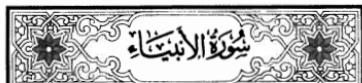
**2.** Ποτέ δεν τους φτάνει ανανεωμένο Μήνυμα από το Κύριό τους, αν δεν το ακούσουν ενώ παίζουν, (χωρίς να δώσουν προσοχή),

**3.** οι καρδιές τους είναι μακριά απ' αυτό (το Κοράνιο) το μεταχειρίζονται επιπόλαια οι κακοποιοί το λένε στις μυστικές τους συνεδριάσεις "Είναι αυτός τίποτε περισσότερο από ένα δημιουργημα σαν τον εαυτό σας; Μήπως θα πάτε στη μαγεία, ενώ τα μάτια σας είναι ανοιχτά";

**4.** Είπε: "Ο Κύριός μου γνωρίζει (χάθε)

وَلَوْنَا أَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ مِّنْ قَبْلِهِ  
لَقَالُوا رَبِّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا  
فَنَنْجَعَ، إِنِّي كَمِنْ قَبْلِهِ أَنْ تَزِيلَ وَنَخْرَفَ

قُلْ كُلُّ مُرَيْضٍ فَرَبَصُوا فَسَتَعْلَمُونَ  
مَنْ أَصْحَبَ الصِّرَاطَ السَّوِيًّا وَمَنْ أَهْدَى



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَقْرَبَ لِلَّهِ أَسْحَابُهُمْ  
وَهُمْ فِي عَقْلَةٍ مُعْرِضُونَ

مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذَكْرٍ مِنْ رَبِّهِمْ مُخَدَّثٌ  
إِلَّا سَمَعُوهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ

لَا هِئَةَ قُلُوبُهُمْ وَأَسْرُوا الْنَّجْوَى الَّذِينَ طَلَبُوا  
هَلْ هَذَا إِلَّا شَرٌّ مِنْ لَكُمْ أَفَأَنْتُونَكَ  
السَّاحِرُ وَأَنْتَ تُبَصِّرُونَ

فَالَّرَّبِ يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

λόγο (που μιλιέται) στον ουρανό και στη γη. Και είναι ο Μόνος που ακούει και βλέπει (τα πάντα)".

**5.** Κι όμως είπαν "(αυτό είναι) συμμαζώματα από όνειρα! Όχι, τα εφεύρε! Όχι, δεν είναι (παρά) ένας ποιητής! Ας μας φέρει ένα Σημείο (ένα θαύμα), όπως αυτά που έχουν σταλεί στους παλαιότερους (προφήτες)"!

**6.** Ποτέ πριν απ' αυτούς κανείς από τους κατοίκους του χωριού που αποφασίσαμε να καταστρέψουμε δεν πίστεψε. Πώς αυτοί θα πιστέψουν;

**7.** Και δεν έχουμε στείλει πριν από σένα (αποστόλους) παρά μόνο άνδρες, που τους είχαμε εμπνεύσει, αν δεν το γνωρίζετε (τούτο), ερωτήσετε όσους εξουσιάζουν (τους οπαδούς) του Μηνύματος.

**8.** Κι ούτε τους δώσαμε σώματα που δεν έτρωγαν τα φαγητά, κι ούτε ήταν αθάνατοι.

**9.** Έπειτα κάναμε να εκπληρωθεί η υπόσχεσή Μας και οώσαμε αυτούς (τους απόστολους) και όποιον (άλλο) θέλαμε, ενώ καταστρέψαμε τους παραβάτες.

**10.** Έχουμε αποκαλύψει για σας (ω άνδρες) ένα Βιβλίο, που μέσα του είναι ένα Μήνυμα για σας. Γιατί δεν λογικεύεστε

**11.** Και πόσους κατοίκους χωριών που έχουμε εντελώς καταστρέψει, για τις αδικίες τους και αντικαταστήσαμε στη

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

بِلْ قَالُوا أَضَفَنَا حَلَمٌ كُلُّ افْتَرَنَا بِهِ هُوَ  
شَاعِرٌ فِي إِنِّي نَاتِيَةٌ كَمَا أَرْسَلَ الْأَوْلَوْنَ

مَآءَ امْنَتْ قَبْلَهُمْ مِنْ قَرِيبٍ أَهْلَكَهَا أَفَهُمْ  
يُؤْمِنُونَ

وَمَا أَرْسَلْنَا فَلَكَ إِلَّا جَاهَلُوهُ إِنَّهُمْ فَسَلَوْا  
أَهْلَ الْدِينِ إِنْ كَفَرُوكُمْ لَا تَسْلُمُونَ

وَمَا جَعَلْنَاهُمْ حَسِيدًا لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ  
وَمَا كَانُوا خَلِيلِينَ

ثُمَّ صَدَقُوهُمُ الْوَعْدَ فَأَغْيَيْنَاهُمْ وَمِنْ شَاءَ  
وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ

لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا  
تَقْرِئُونَ

وَكُمْ قَصْمَنَا مِنْ قَرِيبَةِ كَانَتْ طَالِمَةً  
وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا أَخَرِينَ

θέση τους ἀλλούς λαούς.

**12.** Μόλις αισθάνθηκαν την Τιμωρία Μας (να φτάνει), τότε προσπάθησαν να τραπούν· σε φυγή απ' αυτή!

**13.** Μη δραπετεύετε, αλλά - επιστρέψτε στα όμορφα πράγματα - αυτής της ζωής που σας δόθηκαν, και στα σπίτια σας, γιατί θα ερωτηθείτε (για να δώσετε λογαριασμό).

**14.** Είπαν: "αλίμονό μας! ήμασταν πράγματι - ἀδικοί"! -

**15.** Και θα συνεχίζουν να κλαίνε γοερά μέχρις ότου τους κάνουμε σαν χωράφι θερισμένο σιωπηλό κι αθόρυβο.

**16.** Και δεν δημιουργήσαμε τον ουρανό και τη γη κι ούτι δρίσκονται ανάμεοά τους για ψυχαγωγία ανώφελη!

**17.** Αν ήταν επιθυμία Μας ένα διασκεδάσουμε (γυναίκα δηλ. ή παιδί). Θα δρίσκαμε - βέβαια - τον τρόπο από τα πράγματα που δρίσκονται δίπλα Μας να το κάνουμε.

**18.** Αλλά θα εξακοντίσουμε την αλήθεια πάνω στη ψευτιά, που θα πλήξει τελειωτικά τη σκέψη της και να που αυτή εξαφανίζεται πια! Και αλίμονο σας για όσα (ψεύτικα) πράγματα αποδίδετε (σε Μας).

**19.** Και σ' Αυτόν ανήκουν όλα (τα δημιουργήματα) που (δρίσκονται) στους ουρανούς και στη γη. Ακόμα κι αυτοί

فَلَمَّا آتَاهُمْ مَا سَأَلُوكُنُونَ ﴿١٦﴾

لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوهُ إِلَيْهِ مَا تَرِفْتُمْ فِيهِ  
وَسَنَكِنُكُمْ لِمَلَكُمْ شَتَّلَوْنَ ﴿١٧﴾

فَالْوَابِينَ إِنَّا كَانَ الظَّالِمِينَ ﴿١٨﴾

فَمَا زَالَتْ تَذَكَّرَ دَعَوْنَاهُمْ حَتَّى جَعَلْنَاهُمْ  
حَصِيدًا أَخْمَدِينَ ﴿١٩﴾

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا يَنْهَا لَعِينَ ﴿٢٠﴾

لَوْأَرْدَنَّا أَنْ تَتَخَذَهُو لَا يَحْذَنَهُ مِنْ لَدُنَّا  
إِنْ كَنَّا فَعَلِينَ ﴿٢١﴾

بَلْ نَقْدِفُ بِالْمَقْعُ عَلَى الْبَطْلِ فَيَدْمَعُهُ  
فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِنَ الْغَصَقُونَ ﴿٢٢﴾

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ عِنْدَهُ  
لَا يَسْتَكِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحِرُونَ ﴿٢٣﴾

που είναι (πολύ) κοντά Του δεν υπερηφανεύονται να Τον υπηρετούν κι ούτε (ποτέ) κουράζονται (από την υπηρεσία Του).

**20.** Πανηγυρίζουν (οι άγγελοι) τη δόξα Του, νύχτα και μέρα, - και δεν διακόπτουν (τους ύμνους).

**21.** Μήπως έχουν πάρει (για λατρεία) θεότητες από τη γη, που μπορούν να αναστήσουν (νεκρούς);

**22.** Αν υπήρχαν εκεί (στους ουρανούς και στη γη) άλλες θεότητες, εκτός του ΑΛΛΑΧ θα κιόλας χαθεί. Άλλα, δόξα στον ΑΛΛΑΧ τον Κύριο του θρόνου (της εξουσίας), πολύ ψηλά είναι) από όσα Του αποδίδουν!

**23.** Δεν είναι δυνατό να ερωτηθεί για τις πράξεις του, ενώ αυτοί θα ερωτηθούν (για τις δικές τους).

**24.** Μήπως έχουν πάρει (για λατρεία) άλλες (πραγματικές) θεότητες εκτός (του ΑΛΛΑΧ); Να πεις: "Φέρτε τις (πειστικές) αποδείξεις σας. Αυτό εδώ είναι το Μήνυμα αυτών που ήταν πριν από μένα". Κι όμως οι περισσότεροι απ' αυτούς δεν γνωρίζουν την αλήθεια, γι' αυτό και απομακρύνονται.

**25.** Και δεν έχουμε στείλει - πριν από σένα - κανέναν άλλο απόστολο, που να μην τον έχουμε εμπνεύσει, ότι δεν υπάρχει άλλος θεός ειμή μόνο Εγώ. Γι' αυτό να Με λατρεύετε (και να Με υπηρετείτε)

**26.** Και είπαν: "Ο Ελεήμων (ΑΛΛΑΧ)

يُسَيِّحُونَ أَئِلَّا وَالنَّهُ لَا يَقْرُونَ

أَمْ أَخْتَذُوا مِنَ الْأَرْضِ هُمْ يُشْرُونَ

لَوْكَانَ فِيهَا مِلَّةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَهُ  
فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ

لَا يُسْتَكِنُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْتَكَنُونَ

أَمْ أَخْتَذُوا مِنْ دُونِهِ مِلَّةٌ قُلْ هَاتُوا بِرَهْنَكُوكْ  
هَذَا إِذَا كُرِّمْنَا بِعِيْ وَذِكْرُنَا بِقَلْبٍ بَلْ أَكْرَهُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ  
الْحَقُّ فِيهِمْ مُعْرِضُونَ

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِيَ إِلَيْهِ  
أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَأَغْبُثُ دُنْيَا

وَقَالُوا أَنَّهُنَّ رَحْمَنُ وَلَدَّا سَبَحَهُ

έχει πάρει (εγέννησε) ένα παιδί". Δόξα σ' Αυτόν! Δεν είναι (οι άγγελοι) παρά τιμημένοι δούλοι.

**27.** Δεν μιλούν ποτέ πριν Εκείνος μιλήσει, κι ενεργούν μόνο, έπειτα από διαταγή Του.

**28.** Γνωρίζει (ο ΑΛΛΑΧ) ό,τι βρίσκεται ανάμεσα στα χέρια τους ή ό,τι πίσω απ' αυτούς, (ό,τι γίνεται ή ό,τι έγινε) - και δεν μεσολαβούν ειμή μόνο για όποιον έχει επιτραπεί, και στέκονται με φόβο κι ευλάβεια μπροστά (στη δόξα) Του.

**29.** Κι αν κανένας απ' αυτούς θα ἐλεγε: "Είμαι θεός, αντί Του", αυτόν τότε θα τον ανταμείβαμε με την Κόλαση! Έτοι ανταμείβουμε τους άδικους.

**30.** Μήπως δεν βλέπουν οι Άπιστοι ότι οι ουρανοί και η γη ήταν (και τα δύο μαζί) ενωμένα (σαν μια μονάδα της Δημιουργίας), έπειτα τα σχίσαμε σε δύο μέρη; και κάναμε απ' το νερό κάθε ζωντανό πράγμα. Μήπως - και τότε - δεν θα το πιστέψουν;

**31.** Και κάναμε (τοποθετήσαμε) στη γη - σταθερά - θεόρατα (βουνά), μήπως και τους συγκλονίσουν, και κάναμε ανάμεσα (στα βουνά) δημόσιους δρόμους για να διαβαίνουν, ίσως μπορέσουν και καθοδηγηθούν.

**32.** Και κάναμε τον ουρανό σα σκέπη καλά φυλαγμένη κι όμως αυτοί απομακρύνονται από τα Σημεία που (δείχνουν) αυτά τα πράγματα!

بِلِ عِبَادٍ مُّكْرَمُونَ

لَا يَسْتَقِعُونَ بِالْقَوْلِ وَهُمْ  
بِأَمْرِهِ يَقْنَمُونَ

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفُهُمْ وَلَا شَفَعُورَ  
إِلَّا لِمَنْ أَرَضَى وَهُمْ مِنْ خَشِينَ مُشْفِقُونَ

وَمَنْ يَقْلِمْ مِنْهُمْ إِلَّا لِهِ مِنْ دُونِهِ فَذَلِكَ  
جَزِيرَةُ جَهَنَّمَ كَذَلِكَ جَزِيرَةُ الظَّالِمِينَ

أَوْلَئِرَ اللَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
كَانَتَا رَقَاقَ فَنَفَقْتُهُمَا وَجَعَلْنَا  
مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ

وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَسِيَّا أَنْ تَبِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا  
فِيهَا فِجَاجًا سُبْلًا لَّكُلِّهِمْ يَهْتَدُونَ

وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقَفاً مَخْفُظًا  
وَهُمْ عَنِ الْإِيمَانِ مَعْرِضُونَ

**33.** Είναι Εκείνος που δημιούργησε τη Νύχτα και την Ήμέρα και τον ήλιο και τη σελήνη. Όλα (τα ουράνια σώματα) κολυμπούν μόνα, το καθένα στη κυκλική του πορεία.

**34.** Σε κανένα άνθρωπο - πριν από σένα - δεν έχουμε παραχωρήσει την αιωνιότητα (εδώ). Αν - λοιπόν - εσύ πεθάνεις, πώς αυτοί θα ζήσουν αιώνια;

**35.** Κάθε ψυχή θα γενθεί οπωσδήποτε - το θάνατο. Και θα σας δοκιμάσουμε με το κακό και με το καλό. Στο (τέλος) σε Μας θα επιτρέψετε.

**36.** Κι όταν οι Άπιστοι σε βλέπουν, σε μεταχειρίζονται ειρωνικά (λέγοντας): "Δεν είναι αυτός που μνημονεύει - μιλώντας στ' αστεία - για τους θεούς σας." Κι όμως αυτοί βλαστημούν όταν μνημονεύεται (το όνομα) του Ελεήμονα (ΑΛΛΑΧ)!

**37.** Από τη φύση του ο άνθρωπος είναι διαστικός. Πολύ γρήγορα θα σας παρουσιάσω τα Σημεία μου, και - μη Mou ζητάτε - να το επισπεύσω!

**38.** Και λένε: "Πότε (θα φτάσει) αυτή η υπόσχεση, αν είστε ειλικρινείς";

**39.** Αν μονάχα γνώριζαν οι Άπιστοι (την ώρα), δεν θα μπορούσαν να παραμερίσουν τη Φωτιά από τα πρόσωπά τους, κι ούτε απ' τις πλάτες τους, και καμιά βοήθεια δεν θα μπορούσε να τους φτάσει!

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ أَيْلَمْ وَالثَّمَارَ وَالشَّمْسَ  
وَالْعَمَرَ كُلِّ فِي قَلْبِكِ يَسْبَحُونَ

وَمَا جَعَلْنَا لِلشَّرِّقِنَ قَبْلَكَ الْخَلْدَ أَفَإِنْ مَتَّ  
فَهُمُ الْخَلَدُونَ

كُلُّ نَفْسٍ ذَاقَةُ الْمَوْتِ وَبَلُوكُمْ  
بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فَتَهَّنَّ وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ

وَإِذَا رَأَكَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْخُذُونَكَ  
إِلَهُمْ رَأَوْا أَهْذَى الَّذِي يَدْكُرُهُ الْهَمَّكُمْ  
وَهُمْ بِذِكْرِ الرَّحْمَنِ هُمْ كَافِرُونَ

خُلُقُ الْأَنْسَنْ مِنْ عَجَلٍ سَأُرِيكُمْ  
إِيمَانِي فَلَا سَتَعْجِلُونَ

وَيَقُولُونَ مَقَدَّهُنَا الْوَعْدُ  
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

لَوْيَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكُفُرُونَ  
عَنْ وُجُوهِهِمُ الْسَّارُوا لَعَنْ طَهُورِهِ  
وَلَا هُمْ يُصْرُونَ

**40.** Κι όμως θα τους φτάσει στα ξαφνικά και να τους κατατροπώσει. Και (τότε) καμιά δύναμη δεν θα έχουν για να την απομακρύνουν κι ούτε θα μπορούν να αναβάλουν.

**41.** Κι (άλλοι) Απόστολοι πριν από σένα έχουν χλευαστεί. Άλλα οι ειρωνείες τους περιορίστηκαν από αυτό (το ίδιο αντικείμενο) που εχλεύαζαν.

**42.** Να πεις (Ω!Μουχάμμεντ): "Ποιος μπορεί να σας σώσει - τόσο τη νύχτα όσο και την ημέρα από (την Οργή) του Ελεήμονα (ΑΛΛΑΧ);" Κι όμως απομακρύνονται (αμφιβάλλοντας) από το Μήνυμα του Κυρίου τους.

**43.** Ή μήπως έχουν τις θεότητες που θα τους προφυλάξουν - από Μας; Δεν μπορούν να βοηθήσουν τον εαυτό τους κι ούτε θα υπάρχει κανείς να τους προστατέψει από Μας.

**44.** Κι όμως δώσαμε τις απολαύσεις της ζωής αυτής, σ' αυτούς και στους πατέρες τους για μια μεγάλη περίοδο. Μα δεν βλέπουν ότι ελαττώνουμε βαθιαία τη γη (που δρίσκεται στη εξουσία τους) από τις απόκεντρες πλευρές της; Μήπως - λοιπόν -(ελπίζουν), ότι θα νικήσουν;

**45.** Να πεις: "Μονάχα σας προειδοποιώ σύμφωνα με την έμπνευση (που μου δόθηκε)". Άλλα οι κουφοί δεν θ' ακούσουν την κλήση, όταν προειδοποιηθούν.

بَلْ تَأْتِيهِم بِغَنَّمَةَ قَبْلَهُمْ  
فَلَا يَسْتَطِعُونَ رَدَهَا وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ

وَلَقَدِ اسْتَهْزَئَ بِرُسُلِنَا قَبْلًا كَفَحَافَ بِالَّذِينَ  
سَخْرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزَئُونَ

قُلْ مَنْ يَكْنُونُ كُمْ بِأَتَّى لَوْلَا هَارِينَ الْجَنَّةَ  
بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ

أَرَأَهُمْ إِنَّهُمْ تَمْنَعُهُمْ مِنْ دُونِنَا  
لَا يَسْتَطِعُونَ نَصَرَ أَنفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِنَّا  
يُضْحِبُونَ

بَلْ مَنْعَنَا هَذِلَّاءَ وَءَابَاءَهُمْ حَقَّ طَالَ عَلَيْهِمْ  
الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتَاهُمْ بِالْأَرْضِ نَشْصُهَا  
مِنْ أَطْرَافِهَا أَفَهُمْ عَنِ الْعَلَيْوَاتِ

قُلْ إِنَّا أَنْذِرْنَاكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ  
الْدُّعَاءَ إِذَا مَا يَنْذِرُونَ

46. Κι αν μόνο μια πνοή της τιμωρίας του Κυρίου σου τους αγγίξει, τότε θα πουν: "Αλίμονό μας! Ήμασταν - πράγματι - ἀδικοί!"

47. Θα τοποθετήσουμε δίκαιες ζυγαριές κατά την ημέρα της Κρίσης, ώστε καμιά ψυχή να μην αδικηθεί στο ελάχιστο. Κι αν ακόμα (στα ἔργα της) υπάρχει το βάρος σιναπόσπορου θα το φέρουμε (για να λογαριαστεί). Κι επαρχεί ότι είμαστε Εμείς οι δικαστές για να κάνουμε λογαριασμούς.

48. (Στο παρελθόν) είχαμε παραχωρήσει στον Μωυσή και στον Ααρών (τη Βίβλο) το κριτήριο (για εκδίκαση), και ένα Φως και ένα Μήνυμα για τους ευσεβείς.

49. γι' αυτούς που φοβούνται, τον Κύριό τους χωρίς να Τον δουν και που φρίττουν στην ανάμνηση της Ωρας (που θα γίνει η Δίκη).

50. Κι αυτό είναι ένα ευλογημένο Μήνυμα που το έχουμε στείλει κάτω (σε σένα), Μήπως - λοιπόν - θα το αρνηθείτε;

51. Και προηγουμένως είχαμε χαρίσει στον Αθραάμ την ευθύτητα της κατεύθυνσης και πολύ καλά τον είχαμε γνωρίσει.

52. Όταν είπε στον πατέρα του και στο λαό του: "Τι είναι αυτά τα είδωλα που (με τόση αφοσίωση) λατρεύετε";

53. Είπαν: "Βρήκαμε τους πατέρες μας

وَلَمْ يَسْتَهِنْ فَسَحَةً مِّنْ عَذَابِ رَبِّكِ  
لَيَقُولُنَّ يَوْنَلَانَا كَنَّا ظَلَمِينَ

وَنَصَعَ الْوَزِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِسْمَةِ فَلَمْ يُظْلَمْ  
نَفْسٌ شَيْأَوْلَانَ كَانَ مِنْ كَالْجَنَاحِ  
مِنْ حَرَدَلَانَ لَيْنَابِهَا وَكَفَنَ بِنَاحِسِيرَ

وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى وَهَنُرُونَ الْفُرْقَانَ وَضَيْكَاهِ  
وَذَكَرَ لِلْمُغَيْبِ

الَّذِينَ يَخْشَونَ رَبَّهُمْ بِالْعَيْنِ  
وَهُمْ مِنْ أَسَاعَةِ مُشْفِقَوْتِ

وَهَذَا ذِكْرٌ مَبَارِكٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكُمْ لَهُ مُنْذِكُونَ

وَلَقَدْ أَتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدًا مِنْ قَبْلُ وَكَانَ  
يَهُ عَلَيْنَ

إِذْ قَالَ لِأَبْرَاهِيمَ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ الْتَّسَائِلُ الَّتِي  
أَنْتُمْ لَهَا عَدُوكُونَ

فَأَلَوْ أَجَدَنَا إِبْرَاهِيمَ عَنِيْدِينَ

να το λατρεύουν".

**54.** Είπε: "Τόσο εσείς, όσο και οι πατέρες σας δρίσκεστε σε φανερή πλάνη".

**55.** Είπαν: "Μας έχεις φέρει την αλήθεια, ή μήπως είσαι ένας απ' αυτούς που χωρατεύουν;"

**56.** Είπε: "Οχι, ο Κύριος σας είναι ο Κύριος των ουρανών και της γης, Εκείνος (είναι) που τα έχει δημιουργήσει (εκ του μηδενός). Κι εγώ είμαι απ' τους μάρτυρες αυτής (της Αλήθειας).

**57.** "Και - Μα τον ΑΛΛΑΧ - έχω ένα σχέδιο (να καταστρέψω) τα είδωλά σας, μόλις γυρίσετε (τις πλάτες σας) και φύγετε" ...

**58.** Έτσι τα έκανε κομμάτια (όλα) εκτός από το μεγαλύτερο απ' αυτό, ώστε ίσως επιστρέψουν σ' αυτό.

**59.** Είπαν: "Ποιος έκανε τούτο στις θεότητές μας; Θα πρέπει να είναι ένας (άνθρωπος) από τους ἀδικους!"

**60.** Είπαν: "Ακούσαμε, έναν ἐφῆβο να τους ονοματίζει, που τον ἐλεγαν Αβραάμ".

**61.** Είπαν: "Φέρτε τον - λοιπόν - μπροστά στα μάτια του κόσμου για να γίνουν μάρτυρες επάνω σ' αυτό".

**62.** Είπαν: "Είσαι εσύ εκείνος ω! Αβραάμ! - που έκανες αυτό στις θεότητές μας";

فَالْقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَإِبْرَاهِيمَ  
فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٤٦﴾

فَالْوَلَا أَجِئْنَا بِالْحِكْمَةِ إِمَانَتِ مِنَ الْكَعِينِ ﴿٤٧﴾

فَالْأَكْرَبُ إِلَيْهِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أَذْرِقَتِ فَطَرَهُ  
وَأَنَاعَلَ ذِلْكَرِنَ الشَّهِيدَيْنِ ﴿٤٨﴾

وَنَاهَلَ لَأَكِيدَنَ أَصْنَكُ  
بَعْدَ آنَ تُولُوا مُدِيرِينَ ﴿٤٩﴾

فَجَعَلَهُمْ جَدَادًا لِلْأَكَبِرِ الْمُنْ  
لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ﴿٥٠﴾

فَأُولَئِنَّ فَعَلَ هَذَا بِغَالِهِتَّا  
إِنَّهُ لِمَنِ الظَّلَمِيْنِ ﴿٥١﴾

فَأُولُو سِعْنَافَى يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ ﴿٥٢﴾

فَأُولُو فَاقُورِيهِ عَلَى أَعْيُنِ النَّاسِ  
لَعَلَّهُمْ يَشَدُّونَ ﴿٥٣﴾

فَأُولَاءِنَّ فَعَلَتْ هَذَا بِالْهَسَابَاتِ إِنَّهُمْ ﴿٥٤﴾

**63.** Είπε: "Οχι, αυτό έχει γίνει απ' αυτόν τον μεγαλύτερο! Ρωτείστε τους, αν μπορούν να μιλήσουν!".

**64.** Τότε γύρισαν στον εαυτό τους (αλληλοκοιτάχτηκαν) και είπαν: Στ' αλήθεια εσείς είστε οι ένοχοι!".

**65.** Κι έπειτα - έστριψαν κάτω πάνω στα κεφάλια τους (δηλ. έπαθαν σύγχυση) και ντροπιασμένοι (είπαν): "Εσύ (Αβραάμ) γνωρίζεις πολύ καλά ότι αυτά (τα είδωλα) δεν έχουν λαλιά!".

**66.** Είπε (ο Αβραάμ): "Πώς - τότε - λατρεύετε, αντί των ΑΛΛΑΧ, πράγματα που δεν σας ωφελούν σε τίποτε, κι ούτε σας βλάπτουν.

**67.** "Αλίμονο! (αγανακτώ) με σας και για τα αντικείμενα που λατρεύετε αντί των ΑΛΛΑΧ! Μα δεν θα λογικευθείτε";

**68.** Είπαν: "Κάψτε τον, και προστατέψτε τις θεότητές σας, αν θέλετε να κάνετε κάτι".

**69.** Είπαμε (τότε Εμείς): "Ω! Φωτιά! Να είσαι κρύα κι ασφάλεια στον Αβραάμ"!

**70.** Και θέλησαν να του στήσουν παγίδα. Άλλα κάναμε (αυτούς τους ίδιους) να χάσουν.

**71.** Και σώσαμε αυτόν και (τον ανηφιό του) τον Λώτ (και τους οδηγήσαμε) στη γη, που την είχαμε ευλογήσει για (όλα) τα έθνη.

قَالَ بْلَ فَعَلَهُ كَيْرُهُمْ  
هَذَا فَسَّأْلُهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطَهُونَ

فَرَجَعُوا إِلَيْنَا نَفْسِهِنَّ فَقَالُوا إِنَّكُمْ  
أَنْتُمُ الظَّالِمُونَ

ثُمَّ تَكْسُوْا عَلَى رُوْسِهِنَّ لَقَدْ عَلِمْتَ  
مَا هَؤُلَاءِ بَنَطَهُونَ

فَكَالَّا فَعَبْدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ  
مَا لَا يَنْعَمُ كُمْ شَيْئًا وَلَا يَضْرُكُمْ

أَفِ لَكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُونَ  
مِنْ دُوْنِ اللَّهِ أَفَلَا تَعْقُلُونَ

فَالْوَاحِدُوْهُ وَأَنْصُرُوْهُ إِلَيْهِمْ كُمْ إِنْ كُمْ  
فَنَعِلِمُ

فَنَانَيْنَارَ كُوْكِيْرَدَوْسَلَدَأَعَلَى إِزَهِيمَ

وَارَادُوْيَهِ كَيْدَأَفَحَلَنَهُمُ الْأَخْسَرِينَ

وَجَنِيْنَهُ وَلُوطَأَ إِلَى الْأَرْضِ  
الَّتِي بَرَكَنَاهَا لِلْعَالَمِينَ

72. Και χαρίσαμε σ' αυτόν τον Ισαάκ, και - σαν επιπρόσθετο δώρο - (ένα εγγόνι) τον Ιακώβ και κάναμε δίκαιους ανθρώπους τον καθένα (απ' αυτούς).

وَوَهَبْنَا لِهِ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً  
وَكَلَّا جَعَلْنَا صَلِّيْحِينَ

73. Και τους κάναμε αρχηγούς, να οδηγούν (ανθρώπους) με την διαταγή Μας, και εμπνεύσαμε σ' αυτούς να κάνουν την αγαθοεργία, την τακτική προσευχή και την ελεημοσύνη. Και Μας υπηρετούσαν πιστά (μόνο Εμάς).

74. Και στον Λωτ, επίσης, του δώσαμε τη Κρίση και τη Γνώση, και τον σώσαμε απ' το χωριό που συνήθιζε να κάνει συχαμένες πράξεις. Πραγματικά ήταν ένας λαός που είχε παραδοθεί στον Πονηρό και την παρανομία.

75. Και τον κάναμε να μπει (στον κύκλο) της Ευσπλαχνίας Μας, γιατί ήταν από τους Ενάρετους.

76. (Θυμίσου) τον Νώε όταν (Μας) καλούσε πολύ πριν (απ' τον Αβραάμ). Απαντήσαμε (στην προσευχή) του και σώσαμε αυτόν και την οικογένειά του απ' την μεγάλη απελπιοία.

77. Και τον βοηθήσαμε ενάντια (του) λαού που οι άνθρωποί του αρνήθηκαν τις Εντολές μας. Πράγματι ήταν ένας κακός λαός κι (ασεβής) γι' αυτό και τους πνίξαμε (στον Κατακλυσμό) όλους μαζί.

78. Και (θυμίσου) τον Δαυίδ και τον Σολομώντα πως εδίκασαν την υπόθεση για το χωράφι όταν- μέσα σ' αυτό - το κοπάδι κάποιας οικογένειας είχε (νύχτα)

وَجَعَلْنَاهُمْ أَيْمَانَ يَهْدُوكُمْ يَأْمِنُونَ وَأَنْجَسْتَ  
إِلَيْهِمْ فَقْدَ الْخَيْرِ وَلِقَاءَ الْعَلَوَةِ  
وَلِيَسَاءَ الرَّكْوَةِ وَكَانُوا نَاسًا عَذَّابِينَ

وَلُوطًا إِلَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا  
وَصَبَّنَاهُ مِنَ الْفَزِيرَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ  
الْمُخْكِتَرَ إِنَّهُمْ كَانُوا فَرَّقَمْ سُوءٍ فَسَيِّئُنَ

وَادْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ

وَنُوحًا إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلٍ فَأَسْتَجَبْنَا لَهُ  
فَجَعَلْنَاهُ وَهَلْهَلَهُ مِنَ الظَّرِيبِ  
الْعَظِيمِ

وَصَرَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْرَالَيْنِ كَذَبُوا إِنَّا يَنْهَا إِنَّهُمْ  
كَانُوا قَوْمًا سُوءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ

وَدَاؤُدُّ وَسْلَيْمَنٌ إِذْ يَحْكُمُ  
فِي الْحَرْثَ إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ غَنْمَ الْقَوْرَ  
وَكُنَّا لِلْحَكْمِ شَهِيدِينَ

αποπλανηθεί. Κι ήμασταν (Εμείς, τότε) μάρτυρες, στην απόφασή τους.

**79.** Κι εδώσαμε στον Σολομώντα (την δύναμη) να κατανοήσει αυτή (την υπόθεση). Και στον καθένα τους δώσαμε την Κρίση και τη Γνώση. Κι ήταν με τη δύναμή Μας που κάναμε τα βουνά και τα πουλιά να πανηγυρίζουν με τον Δανιδ τη Δόξα Μας. Κι Εμείς ήμασταν που κάναμε (όλα αυτά τα πράγματα).

**80.** Και διδάξαμε σ' αυτόν την τέχνη να φτιάχνει τα θωρακισμένα σακκάκια για χάρη σας, ώστε να προστατεύεστε απ' τις - μεταξύ σας - διαιότητες, είστε (λοιπόν, γι' αυτό) ευγνώμονες;

**81.** (Ήταν με τη δύναμή Μας που κάναμε) για τον Σολομώντα τον οδηγητικό (ακυβέρνητο) άνεμο να τρέχει - κατά διαταγή του - στη γη που την είχαμε ευλογήσει. Κι ήμασταν (Εμείς) γνώστες, για κάθε πράγμα.

**82.** Κι από τους δαιμονες όσοι απ' αυτούς βουτούσαν - (στη θάλασσα) γι' αυτόν, κι έκαναν - εκτός αυτό - κι άλλα έργα. Εμείς ήμασταν Εκείνοι που τους φυλάγαμε.

**83.** Και (θυμίσουν) τον Ιώβ όταν καλούσε τον Κύριό του: "Η δυστυχία μ' έχει θλίψει. Εσύ όμως (Κύριε) είσαι από τους σπλαχνικούς, ο Σπλαχνικότερος".

**84.** Κι απαντήσαμε σ' αυτόν. Και τον γλυτώσαμε από τη δυστυχία που ήταν πάνω του και του επαναφέραμε την

فَهُمْ نَهَا مُلَيْمِنْ وَكُلَّا لَيْسَ حَمَماً وَعَلَمَا  
وَسَخَرَنَا مَعَ دَارِدَ الْجِبَالَ يُسَيِّخَنَ وَالظَّيْرَ  
وَكُلَّا فَاعِلِينَ

٦٧

وَعَلَمَنَهُ صَنْعَةَ لَبُونِ لَكُمْ لِتُحِسِّنُكُمْ  
مِنْ بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَتْمُ شَكُورُونَ

٦٨

وَسَلِيمَنْ أَرْبَعَ عَاصِفَةَ تَحْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ  
الَّقِيْ بَرْ كَانَافِهَا وَكُلَّا بَلْ شَيْ عَلَمِينَ

٦٩

وَمِنْ الشَّيْطَنِينَ مَنْ يَعُصُّونَ  
لَهُوَ يَعْمَلُونَ عَمَلَادُونَ ذَلِيلَكَ  
وَكُلَّا لَهُمْ حَفِظِينَ

٧٠

وَأَبْوَبَكَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَنِيَ الْأَصْرَ  
وَأَنَّ أَزْحَمُ الرَّجُوتَ

٧١

فَاسْتَجَبَنَا لَهُ فَكَشَفَنَا مَا إِيهِ مِنْ ضُرٌّ  
وَأَتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِنْ لَهُمْ مَعْهُدَ رَحْمَةٌ

οικογένειά του και μαζί τους κι άλλους τόσους, - δείγμα της από μέρους Μας Ευσπλαχνίας - και κάτι σαν ενθύμιο για όσους Μας υπηρετούν.

**85.** Και (θυμίσου) τον Ισμαήλ, τον Ιντρίς και τον Δουλ - Κιφλ, όλοι τους ήταν (άνδρες) με μεγάλη υπομονή,

**86.** τους κάναμε να εισέλθουν στο (χώρο) της Ευσπλαχνίας Μας, γιατί ήταν - πραγματικά - απ' τους ενάρετους (άνδρες).

**87.** Και (θυμίσου) τον Δουλ - Νουν (τον άνδρα της Φάλαινας - τον Ιωνά) σαν έφυγε οργισμένος. Και νόμιξε πως δεν είχαμε πάνω του καμιά εξουσία. Κι όμως φώναξε απ' το βαθιά σκοτάδια: "Δεν υπάρχει άλλος θεός, ειμή μόνον Εσύ. Δόξα σε Σένα! - ήμουν στ' αλήθεια - απ' τους άδικους"!

**88.** Εισακούσαμε (την παράκλησή) τους και τον σώσαμε από τη δυστυχία. Και μ' αυτό τον τρόπο λυτρώνουμε αυτούς τους πιστούς.

**89.** Και (θυμίσου) τον Ζαχαρία όταν κάλεσε τον Κύριό του: "Κύριε μου! Μη μ' αφήνεται (χωρίς απογόνους) Κι εσύ είσαι ο καλύτερος από τους κληρονόμους".

**90.** Κι εισακούσαμε (την προσευχή του) και του χαρίσαμε τον Γιάχια = τον Ιωάννη) Και θεραπεύσαμε για χάρη του (τη στειρότητα) της γυναίκας του. Αυτοί (οι τρεις) συναγωνίζονταν για τις καλές πράξεις. Και Μας καλούσαν (στις

مِنْ عِنْدِنَا وَذَكَرَ لِلنَّبِيِّنَ

وَلِسَمْكَعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكَفْلِ كُلُّ  
مِنَ الصَّابِرِينَ

وَأَذْهَانَهُمْ فِرَحَتْنَا إِنَّهُمْ  
مِنَ الصَّابِرِينَ

وَذَا الْئُونِيَّ ذَهَبَ مُغَنَّصِيًّا فَطَنَّ أَنَّ نَقْرَبَ  
عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلْمَتِ أَنَّ لِلَّهِ إِلَّا أَنَّ  
شَبَحَنَاكَ إِنِّي كُشِّطْتُ مِنَ الظَّلَمِيِّينَ

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَجَعَنَهُ مِنَ الْغَمِّ  
وَكَذَلِكَ شُجِّيَ الْمُؤْمِنِينَ

وَذَكَرَ لِيَ إِذْنَادَعَ رَبَّهُ رَبِّ لَاتَذْرِفْ كَرْدَا  
وَأَنَّ خَيْرَ الْوَرَثَةِ

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَجِيدَ  
وَأَضْلَخَنَا لَهُ زَوْجَهُ إِنَّهُمْ كَانُوا  
يُسْدِرُ عُورَتَ فِي الْخَيْرَيَاتِ وَيَدْعُونَا  
رَغْبَاً وَرَهْبَاً وَكَانُوا أَنَّا خَشِيعُكَ

προσευχές τους) με αγάπη και ευλάβεια και ταπείνωναν τον εαυτό τους μπροστά Μας.

**91.** Και (θυμίσουν) αυτήν που φύλαξε την αγνότητά της. Εμφυσήσαμε μέσα της από το Πνεύμα Μας (με τον ἄγγελο) και κάναμε αυτήν και τον γιο της ένα (άξιο θαυμασμού) Σημείο για όλους τους λαούς.

**92.** Στ' αλήθεια αυτό το έθνος σας αποτελεί και ένα και μόνο έθνος\* κι Εγώ είμαι ο Κύριός σας. Γ' αυτό να υπηρετείτε Εμέ (κι οχι άλλον).

**93.** Κι όμως (μεταγενέστερες γενιές) διχάστηκαν μεταξύ τους κι αποσχίστηκαν (απ' την ιδέα της ενότητας). Όμως όλοι σ' Εμάς θα επιστρέψουν.

**94.** Κι όποιος κάνει οιοδήποτε ενάρετο έργο, και έχει Πίστη, οι προσπάθειές του δεν θ' απορριφθούν. Και το έχουμε γράψει στο λογαριασμό του.

**95.** Κι απαγορεύτηκε σ' ένα χωριό που το καταστρέψαμε, ότι να μη μπορούν (οι κάτοικοί του) να επιστρέψουν (στη ζωή).

**96.** εφ' όσον έχουν απελευθερωθεί ο Γιε' τζούτζ (Γκογκ) και ο Με' τζούτζ (Μαγκόγκ) και κατεβαίνουν τρέχοντας από κάθε ύψωμα.

**97.** Κι όταν η αληθινή Υπόσχεση

\*δηλ. η θρησκεία που ο προφήτης Μουχάμμεντ διδάσκει είναι η ίδια που διδάχθηκε από τους προηγούμενους προφήτες: Δεν υπάρχει άλλος θεός ειμή μόνο Ένας (ο ΑΛΛΑΧ)

وَالَّتِي أَخْصَنْتَ فِرَجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا  
مِنْ رُوحِنَا وَجَعَلْنَاهَا وَابْنَهَا  
إِلَيْهَا لِلْعَلَمِينَ ﴿٩﴾

إِنَّ هَذِهِ أَمْتَكُمْ أَمْةً وَحْدَةً  
وَأَنَّا رَبُّكُمْ فَاغْبُدُوهُنَّ ﴿١٠﴾

وَنَقْطَعُوا أَمْرَهُمْ بِنَهْمٍ كُلُّ إِلَيْنَا  
رَجَعُونَ ﴿١١﴾

فَمَنْ يَعْمَلْ مِنْ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا  
كُفَّارَانِ لِسَعْيِهِ وَلَنَا لَهُ كَثِيرُونَ ﴿١٢﴾

وَحَكَرَمْ عَلَى قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ  
لَا يَرْجِعُونَ ﴿١٣﴾

حَقٌّ إِذَا فَيَحَّتْ يَأْجُوجُ وَمَاجُوجُ  
وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَتَسَلُّوْكَ ﴿١٤﴾

وَاقْرَبَ الْوَغْدَ الْعَقِيقَ فَإِذَا هُوَ شَخْصَةٌ  
أَبْصَرَ الْأَيْنَ كَفَرَ وَأَبْوَلَنَا فَكَثُرَ  
فِي عَفَلَمَ بَنْ هَذَا بَلْ كُنَّا ظَلَمِينَ ﴿١٥﴾

πλησιάζει (να εκπληρωθεί), τότε τα μάτια των άπιστων θα προσήλωθούν με τρόμο: "Αλίμονό μας! ειλικρινά, ήμασταν απρόσεκτοι απ' αυτή (την ώρα) αλλά κι εμείς ήμασταν άδικοι.

**98.** Πράγματι σεις (οι άπιστοι) κι ό,τι (θεότητες) λατρεύετε αντί τον ΑΛΛΑΧ, θα γίνετε καύσιμο υλικό για την Κόλαση! Σ' αυτήν (οπωσδήποτε) θα μπείτε!

**99.** Αν αυτά ήταν θεοί δεν θα έμπαιναν εκεί (στην κόλαση). Κι όλα - όμως - εκεί μέσα θα παραμείνουν για πάντα.

**100.** Εκεί (για κλήρο) θα έχουν το κλάμα με λυγμούς, και δεν θα ακούνε (τίποτε άλλο).

**101.** Για εκείνους όμως που το Καλό από Εμάς τους έχει ξεπεράσει (έφτασε από πριν), αυτοί θα μετακινηθούν μακριά απ' αυτό (τον τόπο).

**102.** Δεν θα ακούνε και τον πιο ασήμαντο θόρυβο της (Κόλασης). Ό,τι δε επιθύμησαν οι ψυχές τους, σ' αυτό θα παραμείνουν αιώνια.

**103.** Δεν θα τους λυπήσει ο Μεγάλος Τρόμος, ενώ οι άγγελοι θα τους συναντούν, (με χαιρετισμό): - "Αυτή είναι η Ημέρα σας, (η Ημέρα) που σας είχαν υποσχεθεί".

**104.** Την Ημέρα όπου θα τυλίξουμε (σδήσουμε) τους ουρανούς - όπως τυλίγει (χρύσει) η περγαμηνή τα γράμματα - κι όπως (ακριδώς) αρχίσαμε την πρώτη δημιουργία, έτσι θα επαναλάβουμε, (το

إِنَّكُمْ وَمَا تَبْدِيلُونَ مِنْ دُورٍ  
اللَّهُ حَصَبُ جَهَنَّمَ أَتَمُّ لَهَا وَرَدُورٌ

لَوْ كَانَ هَذُولَاءِ إِلَهَةً مَأْوَرَدُوهَا  
وَكُلُّ فِيهَا خَلِيلُونَ

لَهُمْ فِيهَا كَارْفِيْرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ

إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَ الْحُسْنَاتِ أُفْلَيْكُ  
عَنْهَا مُعَذَّلُونَ

لَا يَسْمَعُونَ حَسِيْبَهَا وَهُمْ فِي مَا أَشَهَّتْ  
أَنْفُسُهُمْ خَلِيلُونَ

لَا يَعْزِزُهُمْ الْفَرَغُ الْأَكْبَرُ وَتَنَاهُهُ  
الْمَلَكَةُ هَذَا يَوْمُكُمُ الَّذِي  
كُنْتُمْ تُوعَدُونَ

يَوْمَ نَطْوِي السَّكَّاءَ كَلَّيْ السِّجْلَ الْكَلْتُّ  
كَمَابَدَانَا أَوْلَى خَلْقِنِي شَيْدُهُ وَعَدَ عَلَيْنَا  
إِنَّا كَافِعِلِينَ

έργο μας). (Και είναι) μια υπόσχεση που την έχουμε αναλάβει και - βέβαια - θα την εκπληρώσουμε.

**105.** (Πριν απ' αυτό) έχουμε γράψει στα θεία βιβλία μετά από το Πίνακα, (που δόθηκε στον Μωυσή)\*. "Τη γη (αυτή) θα την κληρονομήσουν όσοι Με υπηρετούν, που είναι ενάρετοι".

**106.** (Στ' αλήθεια) μέσα σ' αυτό το (Κοράνιο) υπάρχει ένα Μήνυμα για λαό που (πραγματικά) λατρεύει (τον ΑΛΛΑΧ).

**107.** Και δεν σε στείλαμε (ω! Μουχάμμεντ!) παρά μόνο από έλεος για όλο τον κόσμο.

**108.** Να πεις: "Εκείνο που μου δόθηκε με έμπνευση, είναι ότι ο θεός σας είναι ένας Θεός (ο ΑΛΛΑΧ). Είστε - λοιπόν - εσείς υποταγμένοι στη θέλησή Του (στο ΙΣΛΑΜ);"

**109.** Αν όμως αρνηθούν, τότε να πεις: "Σας έχω προαναγγείλει (το Μήνυμα) σ' όλους με τον ίδιο τρόπο. Πλην όμως δεν γνωρίζω αν ό,τι σας έχει υποσχεθεί είναι κοντά ή μακριά.

**110.** Εκείνος μόνο είναι που γνωρίζει ό,τι ακούγεται από το λόγια, και γνωρίζει (ακόμα) ό,τι κρύβετε (στις καρδιές σας).

وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الْزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ  
أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادُنِي أَصْكَلِحُوهَا كَمْ

إِنَّ فِي هَذَا لِكَلَاغًا لِّقَوْمٍ عَكِيدَتِهِنَّ

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلنَّاسِ

فَلِإِنَّمَا يُوحِي إِلَيْكَ آثَارَ إِنَّمَا إِنَّمَا يُخْتَمُ  
إِلَّاهٌ وَحْدَهُ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

فَإِنْ تَوَلَّنَّ فَقُلْ مَا ذَنَّتُكُمْ عَلَى سَوَاءٍ  
وَلَمَّا نَذَرْتُ أَقْرِبَ أَمْ بَعِيدَ مَا تُوعَدُونَ

إِنَّهُ يَعْلَمُ أَنَّجَهَرَ مِنْ الْفَوْلِ وَيَعْلَمُ  
مَا تَكْنُونَ

\* Είναι ένας αόρατος θετικός Πίνακας φυλαγμένος στη θεία εξουσία και τους αγγέλους του ΑΛΛΑΧ. Στον Πίνακα αυτό καταγράφονται όλα όσα έγιναν και θα γίνονται.

**111.** "Δεν ξέρω τίποτε παρά μόνο - ίσως αργήσει η τιμωρία για να σας δοκιμάσει, ή για να σας χαρίσει, τα προς το ζην μέχρι της ορισμένης ώρας".

**112.** Είπε: "Κύριέ μου! Δίκαιος με την αλήθεια!" και: ο Κύριος μας ο Ραχμάν είναι ο Μόνος που η βοήθειά Του αντιτάσσεται ενάντια στις βλασφημίες που προσφέρετε.

### (22) Σούρα ελ-Χατς (Το Χατζηλίκι)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ  
του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

**1.** Ω! Άνθρωποι! Φοβηθείτε τον Κύριό σας, γιατί ο σεισμός κατά την Ήρα (της Κρίσης) θα είναι μεγάλο (τρομερό) πράγμα!

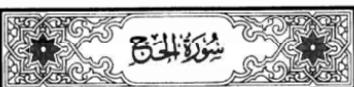
**2.** Όταν θα δείτε (το τρόμο της Ημέρας αυτής) κάθε τροφό (μητέρα) που θηλάζει, να έχει ξεχάσει το μωρό της, και κάθε έγκυος γυναίκα να έχει οξειδεί το (ασχημάτιστο) φορτίο της, και θα δεις τους ανθρώπους σε στάση μέθης, ενώ δεν θα είναι μεθυσμένοι. Κι όμως τρομερή θα είναι η τιμωρία του ΑΛΛΑΧ.

**3.** Κι ανάμεσα στους ανθρώπους υπάρχουν μερικοί που αμφισβητούν για τον ΑΛΛΑΧ - χωρίς να έχουν γνώση - κι ακολουθούν κάθε δαιμονα αποστάτη (φύσει κακός).

**4.** Είναι γραφτό γι' αυτόν (τον Δαιμόνα) ότι όποιος θα τον κάνει φίλο,

وَلَنْ أَذْرِي لِعَلَمَهُ فَتَنَّةٌ لَكُمْ  
وَمَنْتَهُ إِلَى جِهَنَّمِ ﴿١٧﴾

فَلَرَبِّ أَخْكُرٍ يَأْلَمُهُ وَرِبُّهَا الْرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ  
عَلَى مَاتِصْفُونَ ﴿١٨﴾



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَتَأَلَّهُ النَّاسُ أَقْوَارَبَ كُمْ بِكَ زَلَّةَ  
السَّاعَةِ شَفَ عَظِيمٌ ﴿١٩﴾

يَوْمَ تَرَوْنَهَا نَدَهُلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا  
أَرَضَعَتْ وَنَقْعَدُ كُلُّ ذَاتٍ حَمِيلٍ حَمَلَهَا  
وَرَى النَّاسُ سُكَّرَى وَمَا هُمْ بِسُكَّرَى  
وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ﴿٢٠﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَدِّلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ  
وَيَسْعِي كُلُّ شَيْطَانٍ مَرِيدٍ ﴿٢١﴾

كُتُبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَنْ قَوَّلَهُ فَإِنَّهُ يُضْلَلُهُ  
وَيَهْدِيهِ إِلَى عَذَابِ السَّعِيرِ ﴿٢٢﴾